Just
another man

ALL RIGHT, NEXT! NEXT!!
WHAT?
EVEN A KID COULD BEAT THESE GUYS.
MR. OOWADA, DOESN'T THIS GYM HAVE ANYONE GOOD!?
HEY, THAT WAS THE THIRD GUY, TAISON.
GIVE IT A BREAK, YOU'VE DONE ENOUGH.
竜の子 ボクシングジム

HEY TAMASHIKA !!
SHOW HIM HOW TOUGH A PRO IS!

ALL RIGHT, I'LL GIVE YOU THE STRONGEST OPPONENT... HE'S ONLY FOUGHT 6 BOUTS, BUT WE HAVE A GREAT HOPE WHO'S WON A B-LEVEL TOURNAMENT.
DON'T INSULT US BY THINKING WE'RE A WEAK GYM.

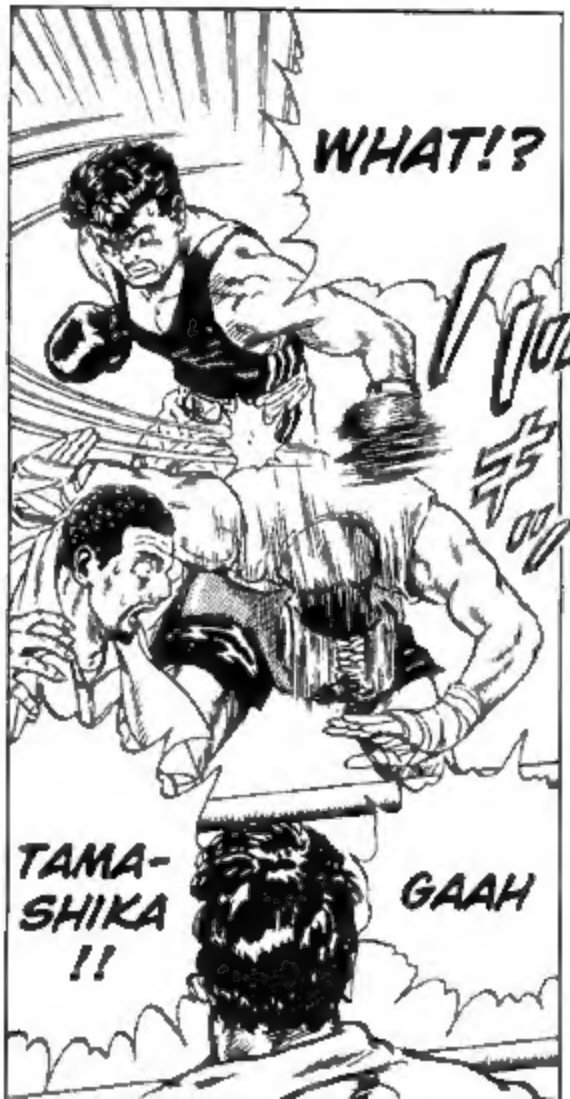
WH... WHAT!?
UMM... THIS IS TAMASHIKA ...

.....
GIVE ME A BREAK, OLD MAN.
YOU GIVE ME A BREAK, YOU TOTAL MORON!!

.....
TAMA-SHIKA HAS A BOUT SOON!

.....
T-... TAMA-SHIKA...
WHAT...? HE WAS THE STRONG-EST!?

.....


WHAT!?
TAMA-SHIKA !!
GAAH

YOU DON'T EVEN HAVE THE QUALIFICATIONS TO BE A PRO YET, DON'T BE STUPID.
ANYWAY, WHEN THE HELL IS MY DEBUT?

YOU HAVE TO BE 17 TO BECOME A PRO.
YOU IDIOT, YOU JUST TURNED 16.
WH...

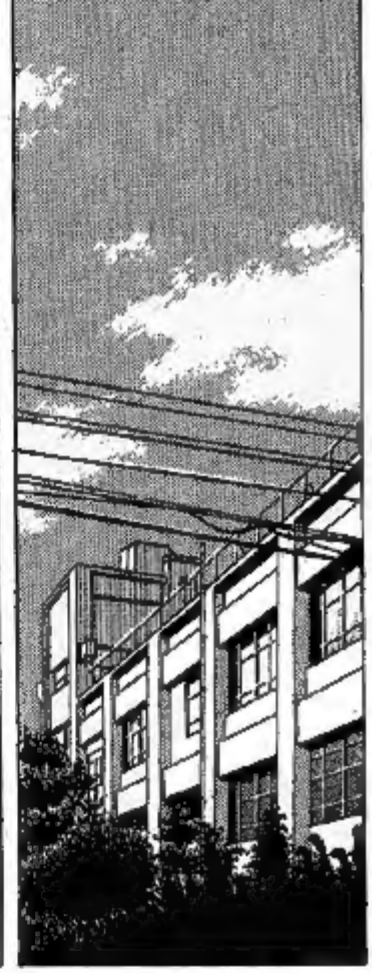
WHAT...? THERE'S QUALIFICATIONS IN BECOMING A PRO!? THEN LET ME HURRY AND TAKE THEM.

HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM
TRANSLATOR: AK OF TROY/MIKENOGO
SCANNER: TENRAIKAEN
EDITOR: THE LONGEST WINTER

Shh
Shh
DON'T... I'LL GET HIT.
BUT YOU REALLY DID TELL US, KATSUJI-KUN.
IDIOT, THEN HE'LL THINK WE TOLD YOU!
HEY CHIAKI, WANNA GO CHECK OUT THAT BOXING GYM AFTER SCHOOL?
THAT MAEDA-KUN WOULD ...
BUT WHO WOULD HAVE THOUGHT ...
W... WE!?

LOOKS LIKE MAEDA ALREADY WENT HOME.
WHAT?

拳闘部
HAMADA-SAN.



UH ...

IF NOT... THEN WHY EVEN FIGHT SUCH A DANGER-OUS ...
UMM... I'VE BEEN THINKING, BUT... DOES HE EVEN CARE ABOUT US?

PFT

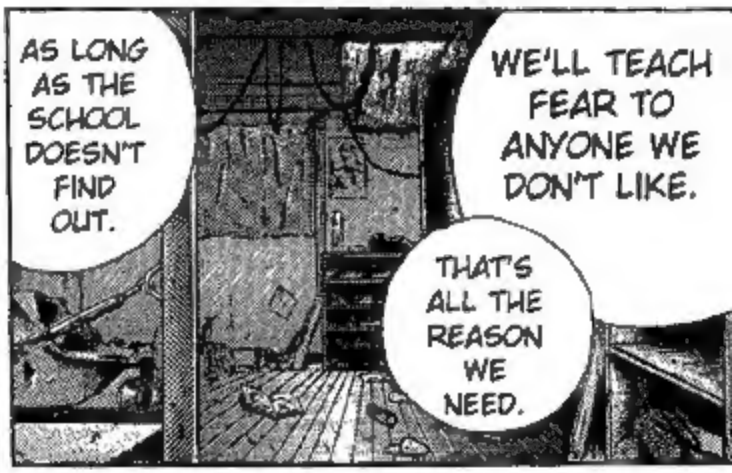
WHO'S FAULT IS IT THAT WE'RE DIS-RES-PECTED?

AH... WELL ...
YOU SCARED? WE'RE BEING DISRESPECTED.

UHH... SORRY.
WELL THAT'S ...

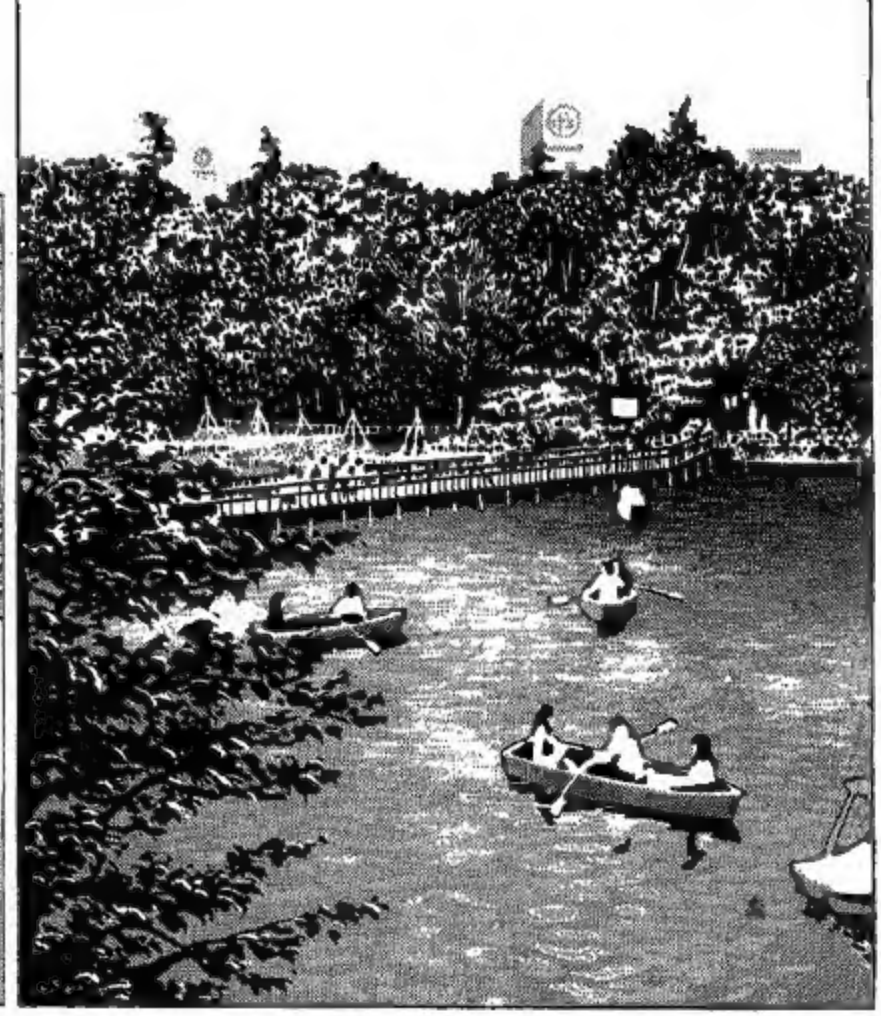
WELL, NO MATTER WHOSE FAULT, IT'S WE AS A WHOLE WHO ARE BEING DISRESPECTED.
LET GO OF HIM, OOHASHI.

OH... YEAH...


AS LONG AS THE SCHOOL DOESN'T FIND OUT.
WE'LL TEACH FEAR TO ANYONE WE DON'T LIKE.
THAT'S ALL THE REASON WE NEED.

HUH ...?
RIGHT OOHASHI?
THERE'S PLENTY OF WAYS TO MAKE IT SO HE CAN'T RAT US OUT.

DAMMIT... I HAVE TO WAIT A WHOLE YEAR...



NOW I'M EVEN MORE FRUSTRATED.

3 ON 2 EH ..?

HM?

THEN I JUST HAVE TO JOIN IN.
ALL RIGHT!
OUT OF MY WAY!
OOOO !!!
ADD ME IN TOO!

YOU SHOULDN'T FIGHT AMATEURS.
WHO THE!? DON'T GET IN MY WAY!!
THEN I'LL FIGHT YOU!!
N.... NICE DODGE, YOU BASTARD ...

OH MY!
WHAT'S GOING ON?
THEY'RE FIGHTING OVER HERE TOO.
OH!?
WHOA
WHAT THE?!
IS THAT SO?
THEN
I'M A BOXER.
MOVING ALL AROUND... ARE YOU A BOXER!?

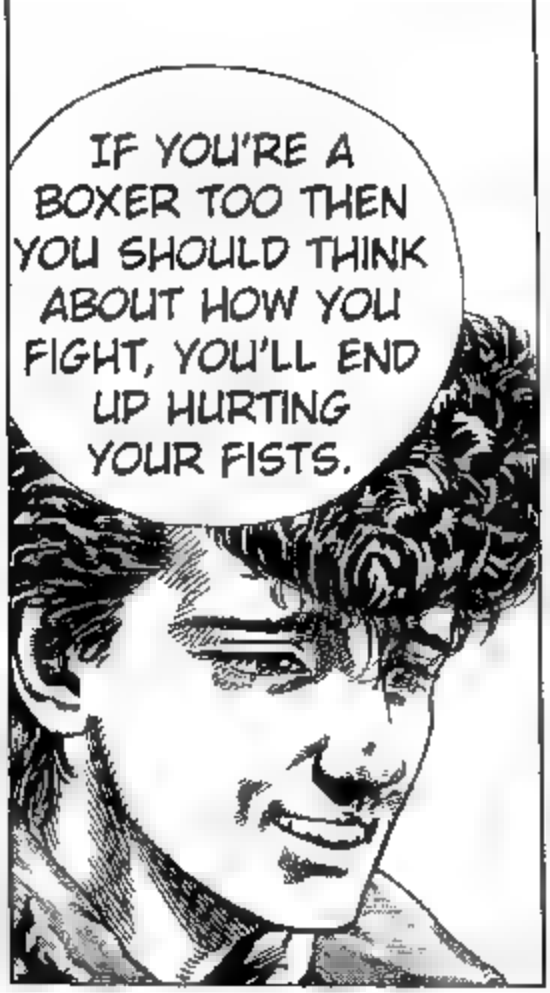
GUUH ...

HAHAHA, I'LL TEACH YOU A LESSON, THAT'S CALLED HEAD BUTTING.
YOU HAD TO FEEL THAT ONE.

HOW ABOUT THIS!?

.....
.....

OUUU !!!
Y... YOU...


IF YOU'RE A BOXER TOO THEN YOU SHOULD THINK ABOUT HOW YOU FIGHT, YOU'LL END UP HURTING YOUR FISTS.

B-... BASTARD...

GU... AA...
WAHAHA ...

GUWAH!
RIGHT BACK AT YOU!

WHAT'S THE COMMO-TION?

HM?

!
THAT FIRST YEAR, MAEDA...!

WHAT IS HE DOING HERE?

HIS OPPO-NENT IS...

WE-... WE'LL SETTLE THIS EVEN-TUALLY ...
L-... L-... LOOKIN' FOWARD TO... IT TTAT!

DAMN. NOT GOOD..

HEY!
WHAT'S GOING ON HERE!?

... THE HELL ARE YOU ...?
WHO ...

I-... CAN'T AFFORD TO GET INTO TROUBLE...
WH-... WHY ARE YOU ALL NERVOUS ...?

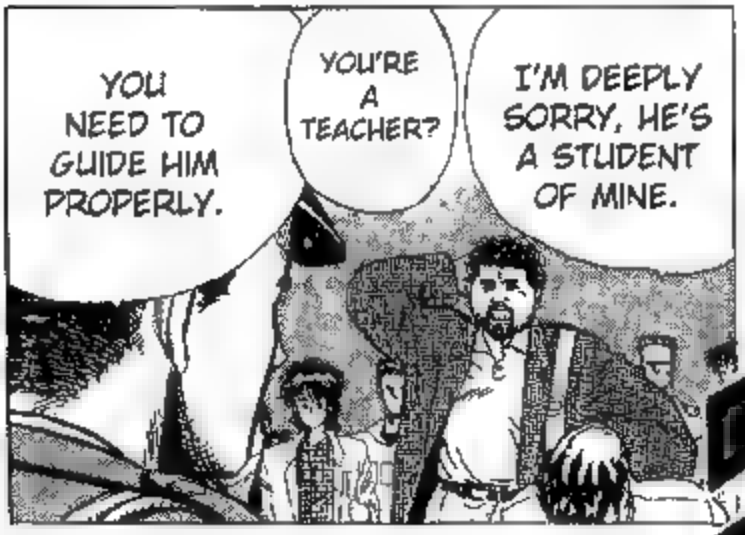
I'M A BOXER.

WHAT'S WITH THAT BASTARD ...?

AAA!?

WHAT WERE YOU DOING?
HEY YOU!

.....


YOU NEED TO GUIDE HIM PROPERLY.
YOU'RE A TEACHER?
I'M DEEPLY SORRY, HE'S A STUDENT OF MINE.

WHAT DO YOU MEAN "AAA!?" YOU IDIOT!!
GWAH!

UMM ...
HAHAHA... ATLEAST NOBODY WAS HURT.

MAEDA

YOU KNOW THAT THE BOXING CLUB AND CHEER SQUAD ARE FIGHTING?

AA?

WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

MASA-SAN ...

THAT'S KONDUE SENSEI, IDIOT!

DO YOU... KNOW WHAT HAPPENED BETWEEN THEM?

NOT INTER-ESTED.

.....

THERE'S THIS GUY HATANAKA... HE'S THE CAPTAIN OF THE BOXING CLUB...

HE'S SUSPENDED RIGHT NOW AND NOT AT SCHOOL.

BUT WHEN HIS SUSPENSION IS LIFTED HE'LL COME BACK.

WELL, OBVIOSLY ...

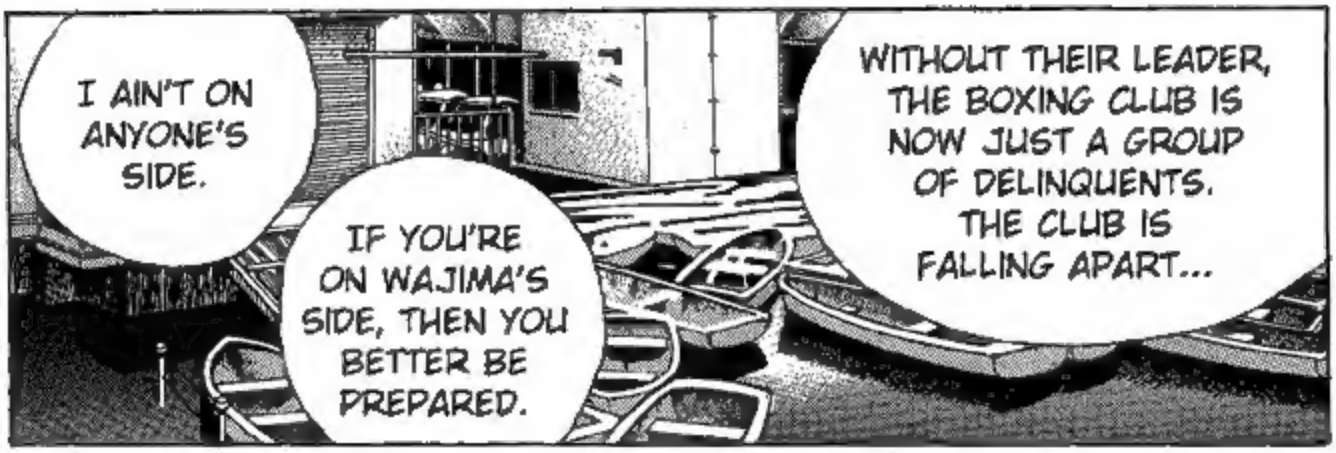
WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO SAY!?

IN LAST YEAR'S REGIONAL TOURNAMENT MOST OF THE MEMBERS DIDN'T EVER TRY... THE CHEER SQUAD GOT PISSED AND A BRAWL ENSUED.

BESIDES HATANAKA.

BUT NONE OF THEM SERIOUSLY TRIED BOXING...

NOT TRYING IN THE MATCHES... CAUSING A BRAWL... HE RECIEVED A STIFF SUSPENSION ...
IN ORDER TO AVOID THE CLUB BEING DISBANDED, HATANAKA TOOK ALL RESPONSIBILITY.


I AIN'T ON ANYONE'S SIDE.
IF YOU'RE ON WAJIMA'S SIDE, THEN YOU BETTER BE PREPARED.
WITHOUT THEIR LEADER, THE BOXING CLUB IS NOW JUST A GROUP OF DELINQUENTS. THE CLUB IS FALLING APART...

.....
THAT GUY YOU WERE FIGHTING...

WHAT DOES THAT MEAN?
WELL, EITHER WAY, IT LOOKS LIKE YOUR DESTINY IS TO GET PULLED INTO THIS.

THAT WAS HATANAKA.

WH-
...

WHADDYA SAY!!?
GUWAH!!
AH
...